

**PRIJAVNI OBRAZEC 2**

**ZA DODELITEV POMOČI ZA OHRANJANJE IN RAZVOJ KMETIJSTVA TER PODEŽELJA  
V OBČINI KANAL V LETU 2008**

**PREMESTITEV KMETIJSKIH POSLOPIJ V JAVNEM INTERESU**

**1. PODATKI O VLAGATELJU**

**(podatke vpišite oz. ustrezno obkrožite)**

Ime in priimek/naziv nosilca oziroma kmetijskega gospodarstva		Identifikacijska številka kmetijskega gospodarstva KMG – MID:
Ime in priimek odgovorne osebe (pravna oseba):		
Naslov/sedež:	Ulica/hišna št.:	
	Poštna št./kraj:	
Tel:		
Fax:		
E pošta:		
MSP oz. kmetijsko gospodarstvo se nahaja na območju z omejenimi možnostmi za kmetijstvo ( <i>obkroži</i> ):	DA	NE
Upravičenec je mladi kmet ( <i>obkroži</i> ):	DA	NE
Davčna številka:		
Matična številka (pravna oseba):		
Davčni zavezanec ( <i>obkroži</i> ):	DA	NE
Številka računa:		
Banka, pri kateri je odprt račun:		

## 2. OSNOVNI PODATKI O NALOŽBI/ČASU IZVEDBE IN PREDVIDENIH STROŠKIH

(ustrezno vpišite, označite)

### A. Vrsta naložbe (ustrezno obkrožite):

- demontaža, transport in montaža premeščene kmetijskega poslopja,

### B. Lokacija naložbe:

	Obstoječa lokacija	Nova lokacija
Občina:		
Katastrska občina:		
Številka parcele/razdelek:		
Načrtovan terminski plan naložbe:	Začetek izvajanja investicije	Konec izvajanja investicije
	. 2 0	. 2 0

### C1. Kratek opis naložbe (na kratko opišite vrsto in namen naložbe):

---

---

---

---

---

---

### C2. Utemeljitev naložbe (obvezna priloga: MNENJE STROKOVNE SLUŽBE (KSS Nova Gorica) in SOGLASJE UPRAVLJALCA (Režijski obrat Občine Kanal ob Soči))

Opomba: Mnenje mora vsebovati: razloge za nujnost naložbe in opis stanja na kmetiji, povezanega z nujnostjo naložbe, rezultate naložbe ter realno ocenjen finančni vložek, potreben za naložbo in indikatorje.

### D. Finančni podatki o naložbi

#### D1. Upravičeni stroški (ustrezno obkrožite):

- stroški demontaže kmetijskega poslopja;
- stroški transporta kmetijskega poslopja;
- stroški montaže kmetijskega poslopja.



### 3. IZJAVE VLAGATELJA

#### Izjavljam,

1.	da je MSP oziroma kmetijsko gospodarstvo vpisano v register kmetijskih gospodarstev in ni podjetje v težavah oz. v postopku prisilne poravnave, stečaja ali likvidacije,
2.	da se strinjam in sprejemam vse razpisne pogoje, ki so sestavni del razpisne dokumentacije in da z njimi v celoti soglašam,
3.	da so vsi v vlogi navedeni podatki (vključno z dokumentacijo) popolni, točni in verodostojni ter da sem seznanjen(a) s posledicami navajanja neresničnih podatkov v tej vlogi; seznanjen(a) sem tudi z obvezo, da moram vsa pridobljena sredstva, ki jih pridobim nezakonito, porabim nenamensko, da odstopim od pogodbe oz. da del ne izvršim v skladu s pogodbeni določili, vrniti skupaj s pripadajočimi zakonskimi obrestmi ter da v tem primeru ne morem pridobiti novih sredstev iz naslova Pravilnika o dodeljevanju državnih pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v Občini Kanal ob Soči še 2 leti po vračilu vseh nezakonito pridobljenih oz. nenamensko porabljenih sredstev skupaj s pripadajočimi zakonskimi obrestmi,
4.	da nisem pričel(a) z izvedbo naložbe in da ne bom pričel(a) z deli pred izdajo sklepa o odobritvi sredstev; kot začetek izvedbe naložbe se šteje prevzem katerikoli obveznosti vlagatelja na račun morebitnih odobrenih sredstev (sklenitev pogodb, naročanje materiala, opreme ali storitev...),
5.	da za isto naložbo, kot sem jo navedel(a) v tej vlogi, do sedaj kmetijsko gospodarstvo ni prejelo kakršnihkoli javnih sredstev Republike Slovenije ali Evropske unije <b>oziroma</b> so mi bila dodeljena sredstva iz naslednjih javnih virov _____ v višini _____ EUR <b>oziroma</b> sem zaprosil(a) za dodelitev javnih sredstev _____ (navedite namen in vir) v višini _____ EUR; v primeru odobritve drugih javnih sredstev za isto naložbo bom o tem seznanil(a) občino; v primeru podpisa pogodbe z občino, bom pred podpisom pogodbe podal(a) izjavo, da ostalih javnih sredstev za to naložbo ne prejemam,
6.	da za iste upravičene stroške in za isti namen, kot jih navajam v vlogi, nisem pridobil(a) sredstev oz. nisem v postopku pridobivanja sredstev iz kateregakoli drugega javnega vira (sredstva Republike Slovenije ali EU),
7.	da končni cilj naložbe vodi k zmanjšanju proizvodnih stroškov, ali k izboljšanju in preusmeritvi proizvodnje, ali izboljšuje kakovost, ali ohranja in izboljšuje naravno okolje ali izboljšuje higienske razmere ali standarde za dobro počutje živali, ali vodi k boljšemu izkoriščanju naravnih virov (travnikov in pašnikov),
8.	da bo investicija zaključena pred izplačilom sredstev,
9.	da mi dodeljena sredstva pomenijo spodbudo za izvedbo investicije oziroma so zanjo nujno potrebna,
10.	da imamo ob oddaji vloge, glede na vrsto proizvodnje oziroma sektor kmetijske pridelave, upoštevane vse predpisane zahteve glede okolje-varstvenih in veterinarskih pogojev ter zahtev za dobrobit živali, če je investicija namenjena izpolnjevanju teh zahtev in jih bomo izpolnili najkasneje do zaključka investicije,
11.	da se strinjam z vsemi določili vzorca pogodbe,
12.	da naložbe ne bom uporabljal(a) v nasprotju z namenom dodelitve sredstev,
13.	da bo po zaključku investicije le-ta v uporabi za namen, za katerega sem pridobil(a) sredstva,

	vsaj še 5 let po izplačilu sredstev,
14.	da bom v primeru odobritve pomoči, predpisano dokumentacijo vodil(a) in hranil(a) še najmanj 5 let po izplačilu sredstev,
15.	da za namen razpisa dovoljujemo Občini Kanal ob Soči pridobitev podatkov iz uradnih evidenc,
16.	da bom o bistvenih spremembah naložbe ali nastopu višje sile nemudoma oziroma najkasneje v 30-ih dneh obvesti(a) organ, ki je vodil postopek,
17.	da je naložba v skladu s Standardi Skupnosti,
18.	da bo investicija izvedena v skladu z novo uvedenimi minimalnimi standardi glede okolja, higiene in dobrega počutja živali.

Za navedene izjave, izpolnjene obrazce in priložene priloge kazensko in materialno odgovarjam.

V/na _____, dne _____	_____ (Podpis vlagatelja)
-----------------------	------------------------------

#### 4. OBVEZNE PRILOGE

1. izpolnjen prijavni obrazec 2;
2. v primeru, da je upravičenec majhno ali srednje veliko podjetje (samostojni podjetnik posameznik ali pravna oseba), mora predložiti dokazilo, da je registriran za opravljanje dejavnosti, ki je predmet podpore;
3. mnenje o upravičenosti naložbe, ki ga pripravi pristojna strokovna služba (KSS Nova Gorica);
4. soglasje upravljalca;
5. v primeru, da je upravičenec malo ali srednje podjetje (samostojni podjetnik posameznik ali pravna oseba), mora predložiti izpis iz sodnega registra, da podjetje ni v težavah.

IN k vlogi mora upravičenec predložiti še dodatno dokumentacijo:

6. dokument, da je kmetijsko gospodarstvo zavedeno v register kmetijskih gospodarstev, ki ga vodi ministrstvo, pristojno za kmetijstvo;
7. izdelan načrt izvedbe projekta s popisom del, opreme in tehnologijo;
8. ustrezno dovoljenje za izvedbo investicije (lokacijska informacija, gradbeno dovoljenje) – kjer je to potrebno;
9. predračun(i) oz. ponudbe za nameravano investicijo. Vsi ti dokumenti se morajo glasiti na ime nosilca kmetijskega gospodarstva, oziroma na ime MSP-ja
10. kopija certifikata o ekološki kmetiji (*v primeru, da je upravičenec ekološka kmetija*), kopija certifikata o integrirani pridelavi (*v primeru, da je upravičenec kmetija z integrirano pridelavo*).

**Zahtevek za izplačilo občinskih sredstev mora biti dostavljen na Občino Kanal ob Soči do 31.10.2008!**

Zahtevek za izplačilo občinskih sredstev s prilogami mora biti dostavljen na občino do 31.10.2008.

**ZAHTEVK ZA IZPLAČILO SREDSTEV**

Ime in priimek/naziv vlagatelja: \_\_\_\_\_

Naslov/sedež:

Ulica/hišna št.: \_\_\_\_\_

Poštna št./kraj: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

**Občina Kanal ob Soči**  
**Trg svobode 23**

**5213 Kanal**

Zadeva: **ZAHTEVK ZA IZPLAČILO SREDSTEV**

Na podlagi sklepa št. \_\_\_\_\_ z dne \_\_\_\_\_ ter Pogodbe o sofinanciranju št. \_\_\_\_\_, prosim za nakazilo odobrenih sredstev: \_\_\_\_\_ EUR.

**Izjavljam,**

1.	da vse kopije dokazil ustrezajo originalom,
2.	da naložba ustreza veterinarsko sanitarnim, zdravstveno sanitarnim in okoljevarstvenim zahtevam,
3.	da so gradbena dela izvedena v skladu s predpisi o gradnji objektov, urejanju prostora in varstvu okolja,
4.	da je naložba zaključena <i>/kot zaključek naložbe se šteje tehnični prevzem oz. uporabno dovoljenje ali vključitev kmetijske mehanizacije ali opreme v objektih v proizvodni proces/</i>
5.	da je bila naložba izvedena v skladu z novo uvedenimi minimalnimi standardi glede okolja, higiene in dobrega počutja živali.

Priloge:

- Dokazila za uveljavljanje subvencije (kopije računov in potrdil o plačanih računih, poročilo o opravljenem delu). Upoštevajo se računi in potrdila o plačilu z datumom po prejemu sklepa s strani Občine in do 31.10.2008. Ob oddaji zahtevka mora vlagatelj pristojnemu organu občinske uprave na vpogled predložiti tudi originalne izvode računov!

Podpis vlagatelja:

\_\_\_\_\_

**Opomba: Vzorec pogodbe je potrebno podpisati in s strani pravne osebe tudi žigosati.**

## VZOREC POGODBE

**OBČINA Kanal ob Soči, Trg svobode 23, 5213 Kanal, ki jo zastopa župan Andrej Maffi, davčna številka: SI 88524671, matična številka: 5881820** (v nadaljevanju besedila : Občina)  
in

**vlagatelj** /Ime in priimek ali Naziv, Ulica, Hišna številka, Poštna številka, Pošta/

KMG-MID: \_\_\_\_\_, matična številka: \_\_\_\_\_, davčna številka: \_\_\_\_\_,  
ki ga zastopa/katerega nosilec je \_\_\_\_\_ /ime in priimek zastopnika/nosilca/,  
(v nadaljevanju: končni prejemnik)

skleneta

## P O G O D B O

### O DODELITVI DRŽAVNIH POMOČI – SKUPINSKE IZJEME ZA KMETIJSTVO V OBČINI KANAL OB SOČI ZA LETO 2008

#### PREMESTITEV KMETIJSKIH POSLOPIJ V JAVNEM INTERESU

##### 1. člen

Pogodbeni stranki ugotavljata:

- da je bil dne 25.01.2008 v Uradnem listu RS, št. 8/2008 objavljen Javni razpis za sofinanciranje programov in investicij v kmetijstvu na območju Občine Kanal ob Soči za leto 2008 (v nadaljevanju: javni razpis);
- **da se je končni prejemnik prijavil na javni razpis s pravočasno in popolno vlogo, ki jo je pregledala Komisija za kmetijstvo,**
- da je Občina s sklepom št. \_\_\_\_\_, z dne \_\_\_\_\_, končnemu prejemniku odobrila sredstva v višini bruto \_\_\_\_\_ EUR (z besedo: \_\_\_\_\_ 00/100 EUR).

**Sredstva se dodeljujejo na podlagi Priglasitve sheme državnih pomoči (št. priglasitve: K-BE080-5881820-2008 z dne 07.08.2008, priglašene Ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano – skupinske izjeme).**

Za naložbe v kmetijska gospodarstva za primarno proizvodnjo najvišji znesek posameznemu vlagatelju (fizični ali pravni osebi) ne sme preseči 400.000 EUR v katerem koli obdobju treh proračunskih let ali 500.000 EUR, če gre za vlagatelja na območjih z omejenimi dejavniki.

##### 2. člen

Sredstva iz 1. člena pogodbe se prejemniku dodelijo iz proračuna Občine Kanal ob Soči za leto 2008 iz navedenih proračunskih postavk, in sicer za naslednje namene:

Pror.postavka	Namen	Bruto znesek
	Finančna sredstva skupaj v EUR	

##### 3. člen

Občina bo sredstva iz 1. člena te pogodbe nakazala na podlagi predložitve zahtevka za izplačilo sredstev, kateremu morajo biti priložena dokazila za uveljavljanje subvencije (računi in potrdila o plačanih računih, poročilo o opravljenem delu).

#### 4. člen

Občina bo sredstva iz 1. člena te pogodbe nakazala predvidoma v novembru oziroma decembru 2008.

Sredstva bodo nakazana na transakcijski račun končnega prejemnika št. \_\_\_\_\_, odprt pri \_\_\_\_\_.

Sredstva bodo izplačana iz proračunske postavke : št. \_\_\_\_\_.

#### 5. člen

Davčna osnova in način obdavčitve za fizične osebe se določi na podlagi Zakona o dohodnini (Uradni list RS, št. 117/2006).

#### 6. člen

Končni prejemnik se zavezuje:

- da naložbe ne bo uporabljal v nasprotju z namenom dodelitve sredstev;
- da bo investicija po zaključku le-te v uporabi za namen, za katerega je pridobil sredstva, vsaj še 5 let po izplačilu sredstev;
- da bo naložba zaključena pred predložitvijo zahtevka za izplačilo sredstev; kot zaključek naložbe se šteje tehnični prevzem oz. uporabno dovoljenje ali vključitev kmetijske mehanizacije ali opreme v objektih v proizvodni proces;
- da bo omogočil Občini pregledati resničnost navedb v prijavi, vpogledati v dokumentacijo, povezano z izvedbo investicije, ter pregledati realizacijo investicije za potrebe izvajanja kontrole nad koriščenjem dodeljenih namenskih sredstev še najmanj 5 let po izplačilu sredstev;
- da se strinja, da se podatki o odobrenih in izplačanih denarnih sredstvih, ki so javnega značaja, lahko objavljajo. Pri tem se lahko objavijo osnovni podatki o naložbi in prejemniku pomoči v skladu z zakonom, ki ureja dostop do informacij javnega značaja in zakonom, ki ureja varstvo osebnih podatkov;
- da bo do 31.10.2008 na Občino dostavil zahtevke za izplačilo sredstev s prilogami, kajti kasneje dani zahtevki ne bodo upravičeni do povračila sredstev.

#### 7. člen

Končni prejemnik se strinja, da ni upravičen do izplačila sredstev, če se v postopku ugotovi, da je za iste upravičene stroške in za isti namen pridobil oz. je v postopku pridobivanja sredstev iz kateregakoli drugega javnega vira.

Končni prejemnik se strinja, da mora s sklepom odobrena in že izplačana sredstva na podlagi te pogodbe vrniti skupaj s pripadajočimi zakonskimi obrestmi, navedenimi v zahtevku za vračilo sredstev, v roku 8 dni od vročitve zahtevka, če jih je pridobil na podlagi navedb neresničnih podatkov v vlogi in/ali zahtevku ali na podlagi neverodostojne dokumentacije, ali če jih je uporabil v nasprotju z določili sklepa in pogodbe, ali če sredstva ni porabil za namen, za katerega so mu bila dodeljena, ali če je za iste upravičene stroške in za isti namen že prejel sredstva iz kateregakoli drugega javnega vira (sredstva Republike Slovenije ali EU).

V primerih, navedenih v prejšnjem odstavku, končni prejemnik ne more pridobiti novih sredstev iz naslova Pravilnika o dodeljevanju državnih pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva ter podeželja v Občini Kanal ob Soči še dve leti po vračilu vseh nezakonito pridobljenih oziroma nenamensko porabljenih sredstev skupaj s pripadajočimi zakonskimi obrestmi.

#### 8. člen

Občina imenuje za skrbnico pogodbe Kristino Marinič – sodelavka za investicije II, da jo zastopa glede vseh vprašanj, ki so predmet te pogodbe.

Odgovorni predstavnik s strani končnega prejemnika je \_\_\_\_\_.

#### **9. člen**

Morebitne spremembe te pogodbe so možne le s sklenitvijo aneksa k tej pogodbi.

#### **10. člen**

Pogodbeni stranki bosta morebitne spore iz te pogodbe reševali sporazumno, v nasprotnem primeru pa je za reševanje sporov pristojno stvarno pristojno sodišče.

#### **11. člen**

Pogodba je sklenjena, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki in velja od podpisa pogodbe.

#### **12. člen**

Pogodba je sestavljena v treh enakih izvodih, od katerih prejme dva izvoda Občina, en izvod pa končni prejemnik.

Datum:

Številka:  
Datum:

**Končni prejemnik(ca):**

**Občina Kanal ob Soči  
Župan  
Andrej Maffi**